

AbleNet[®]

Quick Start Guide

Hitch[®] 2

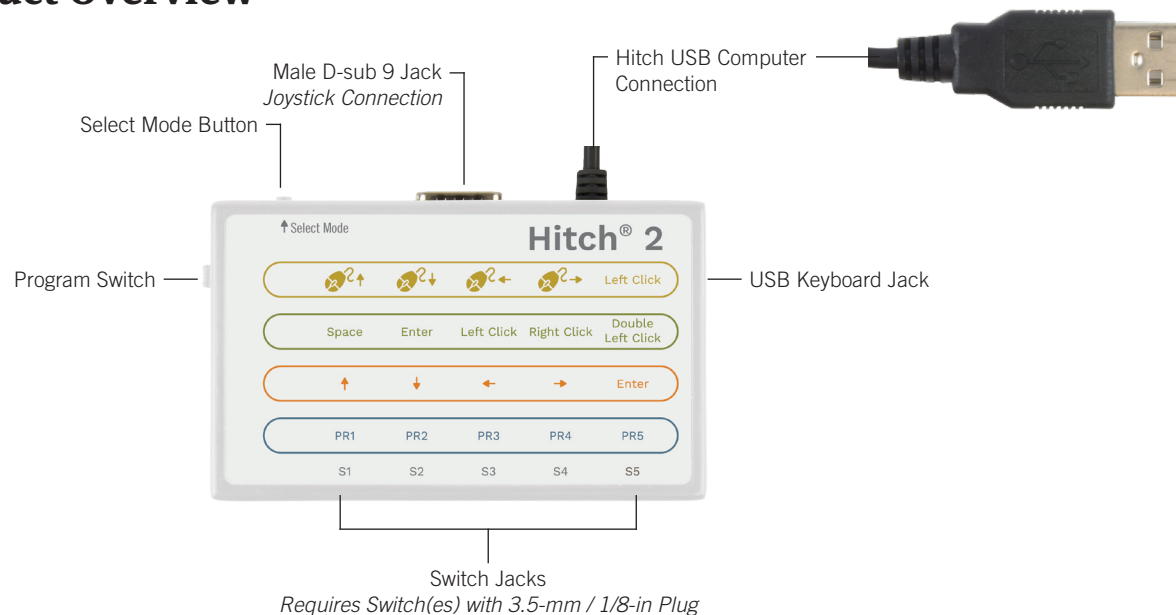
Computer Switch Interface

AbleNet, Inc.
2625 Patton Road
Roseville, MN 55113
www.ablenetinc.com

*This device has been tested to comply with
FCC standards for home or office use.*

PN 98000053 (04/19 Rev. B - FN 70500247)

Product Overview



Getting Started

Hitch 2.0 requires a computer with a USB jack and is compatible with most Windows, Mac OS X, Google Chrome, or Android operating systems.

1. Connect Hitch 2.0 to USB port on computer. One LED light on Hitch 2.0 will turn on when connected.
2. Activate Select Mode button to select desired row of functions
3. Attach switch(es) with 3.5-mm / 1/8-in plug or joystick with female D-sub 9 connector to Hitch 2.0
4. Activate switch(es) or joystick to send function to computer

Custom Program (Optional)

The functions PR1 to PR5 found in the fourth / blue mode on Hitch 2.0 can be programmed to send one to four keyboard keystrokes of your choice to a computer. Complete the following steps to program Hitch 2.0.

1. Connect Hitch 2.0 to USB port on computer. One LED light on Hitch 2.0 will turn on when connected.
2. Activate the Select Mode button and select the fourth / blue mode with the functions PR1 to PR5
3. Attach switch(es) with 3.5-mm / 1/8-in plugs into Hitch 2.0
4. Move the Program switch on Hitch 2.0 to On
5. Plug a USB keyboard into Hitch 2.0
 - a. Note: If using a Mac OS X computer, please make sure you first plug the USB keyboard directly in the Mac OS X computer and go through the Keyboard Setup Assistant so that the computer can identify the keyboard. Once the Keyboard Setup Assistant is complete, unplug the USB keyboard from the Mac OS X computer and plug it directly into Hitch 2.0. Failure to do so may result in the keyboard not working with Hitch 2.0.
6. Select the switch plugged into Hitch 2.0 that you would like to program and hold it down until the blue LED light begins to blink on and off
 7. While the blue LED light is blinking on and off, select one to four keystrokes on the USB keyboard
 - a. If you select one, two, or three keystrokes, activate the same switch a second time to exit recording mode
 - b. If you select four keystrokes, Hitch 2.0 will automatically exit recording mode
 8. Repeat steps 6 and 7 if you would like to program additional switches connected to Hitch 2.0.
 9. After the programming of each switch is complete, move the Program switch on Hitch 2.0 to Off and disconnect the USB keyboard from Hitch 2.0
 10. Hitch 2.0 is now ready to use your custom keystrokes with each switch

AbleNet®

Guide de démarrage rapide

Hitch® 2

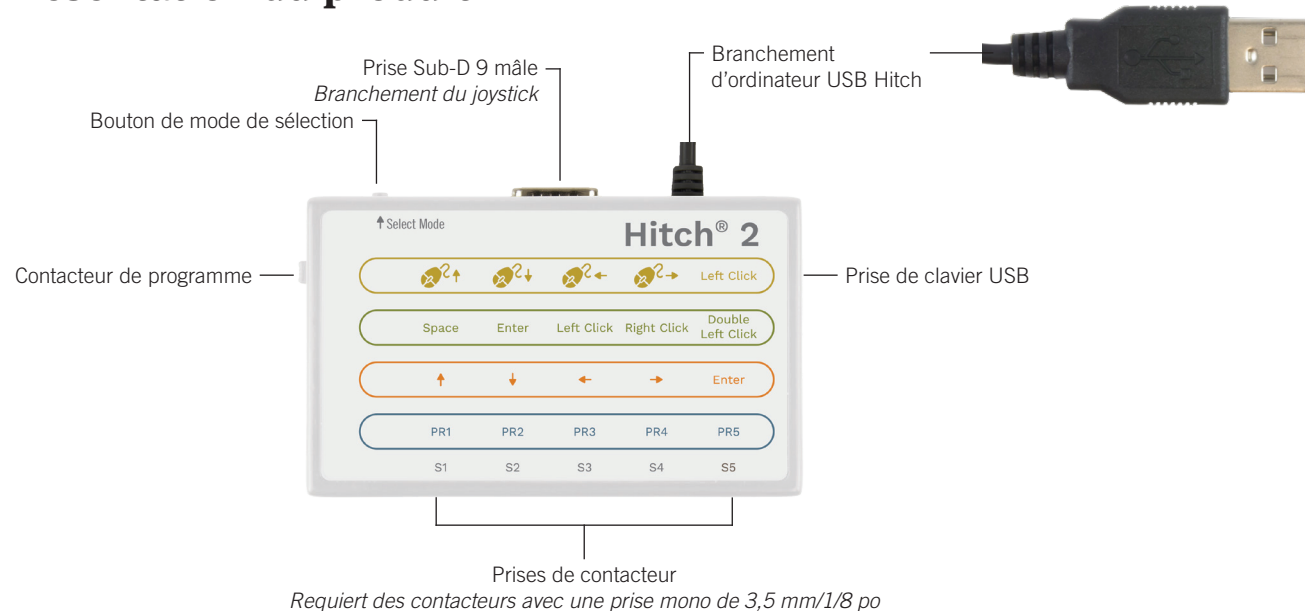
Interface de contacteur d'ordinateur

AbleNet, Inc.
2625 Patton Road
Roseville, MN 55113
www.ablenetinc.com

Cet appareil a été testé afin de satisfaire les normes FCC pour un usage à la maison ou au bureau.

PN 98000053 (04/19 Rev. B - FN 70500247)

Présentation du produit



Mise en route

Hitch 2.0 requiert un ordinateur doté d'une prise USB et est compatible avec la plupart des systèmes d'exploitation Windows, Mac OS X, Google Chrome et Android.

1. Branchez le Hitch 2.0 dans le port USB de l'ordinateur. La DEL jaune du Hitch 2.0 s'allume lorsqu'il est branché.
2. Activez le bouton de mode de sélection pour choisir la ligne de fonctions désirée.
3. Connectez le(s) contacteur(s) avec prise mono de 3,5 mm/1/8 po ou le joystick avec un connecteur Sub-D 9 femelle au Hitch 2.0.
4. Activez le(s) contacteur(s) ou le joystick pour envoyer la fonction à l'ordinateur.

Programme personnalisé (facultatif)

Les fonctions PR1 à PR5 se trouvant dans le 4^e mode/mode bleu du Hitch 2.0 peuvent être programmées afin d'envoyer une à quatre touches de clavier de votre choix à l'ordinateur. Suivez les étapes suivantes pour programmer le Hitch 2.0 :

1. Branchez le Hitch 2.0 dans le port USB de l'ordinateur. La DEL jaune du Hitch 2.0 s'allume lorsqu'il est branché.
2. Activez le bouton de mode de sélection et choisissez le 4^e mode/mode bleu ainsi que les fonctions à PR1 à PR5.
3. Connectez le(s) contacteur(s) avec prise mono de 3,5 mm/1/8 po au Hitch 2.0.
4. Placez le contacteur de programme du Hitch 2.0 sur la position « On » (Marche).
5. Connectez un clavier USB au Hitch 2.0.
 - a. Remarque : Si vous utilisez le système d'exploitation Mac OS X, veuillez vous assurer de commencer par brancher le clavier USB directement à l'ordinateur et d'utiliser l'assistant de configuration du clavier afin que l'ordinateur puisse l'identifier. Une fois que vous avez terminé avec l'assistant de configuration du clavier, débranchez le clavier USB de l'ordinateur Mac OS X et branchez-le directement au Hitch 2.0. Le non-respect de ces étapes pourrait empêcher le fonctionnement du clavier avec le Hitch 2.0.
6. Sélectionnez le contacteur branché au Hitch 2.0 que vous souhaitez programmer et tenez-le enfoncé jusqu'à ce que la DEL bleue commence à clignoter.
7. Pendant que la DEL bleue clignote, sélectionnez une à quatre touches sur le clavier USB.
 - a. Si vous sélectionnez une, deux ou trois touches, activez le même contacteur à nouveau pour quitter le mode d'enregistrement.
 - b. Si vous sélectionnez quatre touches, le Hitch 2.0 quittera automatiquement le mode d'enregistrement.
8. Répétez les étapes 6 et 7 si vous souhaitez programmer des contacteurs supplémentaires connectés au Hitch 2.0.
9. Après avoir programmé chaque contacteur, placez le contacteur de programme du Hitch 2.0 en position « Off » (Arrêt) et débranchez le clavier USB du Hitch 2.0.
10. Le Hitch 2.0 peut maintenant utiliser vos touches personnalisées avec chaque contacteur.

AbleNet®

Kurzanleitung

Hitch® 2

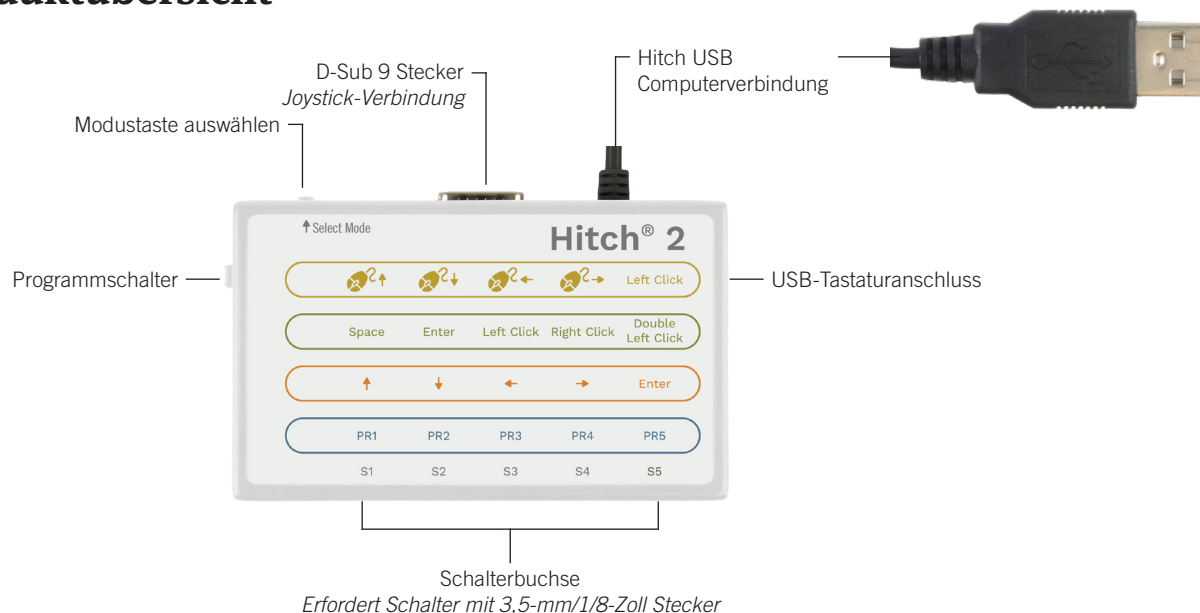
Computerschalter Schnittstelle

AbleNet, Inc.
2625 Patton Road
Roseville, MN 55113
www.ablenetinc.com

Dieses Gerät wurde getestet, um den FCC-Standards für die Nutzung zu Hause oder im Büro zu entsprechen.

PN 98000053 (04/19 Rev. B - FN 70500247)

Produktübersicht



Allgemeine Beschreibung

Hitch 2.0 erfordert einen Computer mit einem USB-Anschluss und ist kompatibel mit den meisten Windows, Mac OS X, Google Chrome oder Android Betriebssystemen.

1. Verbinden Sie Hitch 2.0 mit einem USB-Anschluss an dem Computer. Das gelbe LED-Licht an dem Hitch 2.0 leuchtet bei einer Verbindung auf.
2. Aktivieren Sie den Modus Auswahlknopf, um die gewünschte Reihe von Funktionen auszuwählen
3. Verbinden Sie den/die Schalter mit 3,5-mm/1/8-Zoll Stecker oder Joystick mit D-Sub 9 Buchse mit dem Hitch 2.0
4. Aktivieren Sie den/die Schalter oder Joystick, um die Funktion an den Computer zu schicken

Benutzerdefiniertes Programm (optional)

Die Funktionen PR1 bis PR5, die in dem vierten / blauen Modus des Hitch 2.0 zu finden sind, können programmiert werden, um einen bis vier Tastendrücke Ihrer Wahl auf der Tastatur an einen Computer zu schicken. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um den Hitch 2.0 zu programmieren.

1. Verbinden Sie Hitch 2.0 mit einem USB-Anschluss an dem Computer. Das gelbe LED-Licht an dem Hitch 2.0 leuchtet bei einer Verbindung auf.
2. Aktivieren Sie den Modus Auswahlknopf und wählen Sie den vierten / blauen Modus mit den Funktionen PR1 bis PR 5 aus
3. Verbinden Sie den/die Schalter mit 3,5-mm/1/8-Zoll Steckern mit dem Hitch 2.0
4. Bewegen Sie den Programmschalter an dem Hitch 2.0 auf An
5. Stecken Sie eine USB-Tastatur an den Hitch 2.0 an
 - a. Hinweis: Falls Sie einen Mac OS X Computer verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass Sie zuerst die USB-Tastatur direkt in den Mac OS X Computer stecken und den Tastatur Einrichtungsassistenten durchlaufen, damit der Computer die Tastatur identifizieren kann. Sobald der Tastatur Einrichtungsassistent abgeschlossen wurde, stecken Sie die USB-Tastatur von dem Mac OS X Computer aus und stecken Sie sie direkt in den Hitch 2.0. Wenn Sie dies nicht tun, kann das dazu führen, dass die Tastatur mit dem Hitch 2.0 nicht funktioniert.
6. Wählen Sie den Schalter aus, der in den Hitch 2.0 gesteckt ist, den Sie programmieren möchten und halten Sie ihn gedrückt, bis das blaue LED-Licht anfängt zu blinken.
7. Während das blaue LED-Licht blinkt, wählen Sie einen bis vier Tastendrücke auf der USB-Tastatur
 - a. Wenn Sie einen, zwei oder drei Tastendrücke auswählen, aktivieren Sie denselben Schalter ein zweites Mal, um den Aufzeichnungsmodus zu verlassen
 - b. Wenn Sie vier Tastendrücke auswählen, verlässt der Hitch 2.0 automatisch den Aufzeichnungsmodus
8. Wiederholen Sie die Schritte 6 und 7, wenn Sie zusätzliche Schalter, die an den Hitch 2.0 angeschlossen sind, programmieren möchten
9. Nachdem die Programmierung jedes Schalters abgeschlossen ist, bewegen Sie den Programmschalter an dem Hitch 2.0 auf Aus und trennen Sie die USB-Tastatur von dem Hitch 2.0
10. Der Hitch 2.0 ist nun bereit, um mit jedem Schalter Ihre benutzerdefinierten Tastendrücke zu verwenden

AbleNet®

Guía de inicio rápido

Hitch® 2

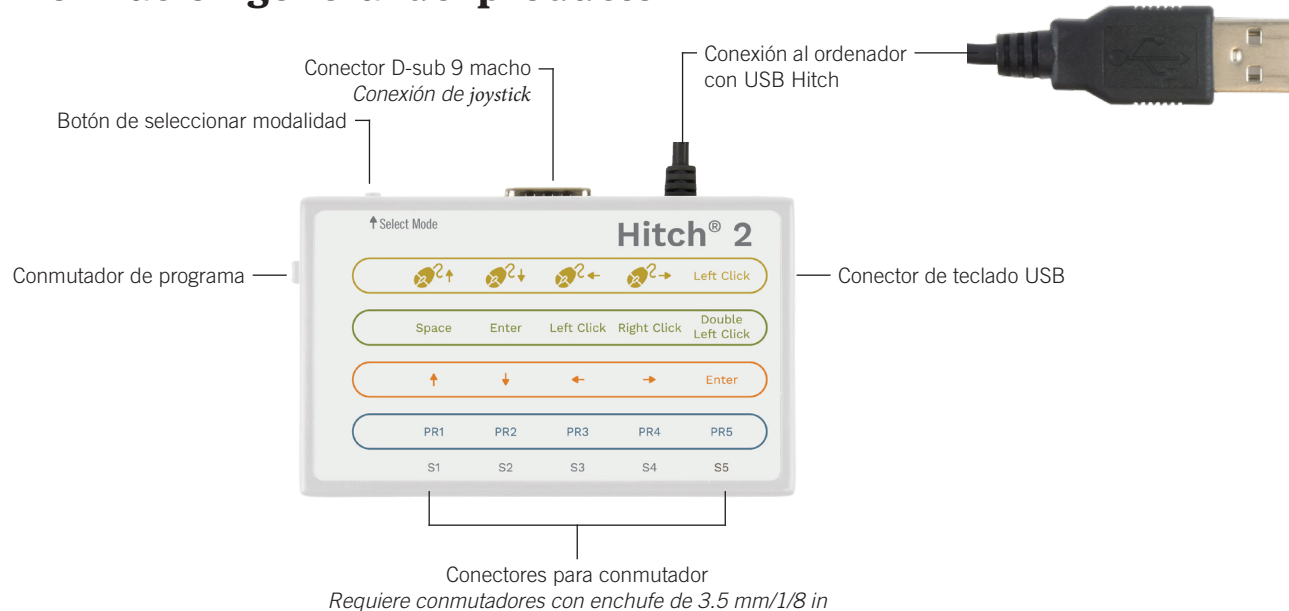
Interfaz de conmutación del ordenador

AbleNet, Inc.
2625 Patton Road
Roseville, MN 55113
www.ablenetinc.com

Este dispositivo ha sido probado para cumplir con las normas de la FCC para su uso en el hogar o la oficina.

PN 98000053 (04/19 Rev. B - FN 70500247)

Información general del producto



Introducción

La unidad Hitch 2.0 requiere un ordenador con puertos USB y es compatible con la mayoría de los sistemas operativos Windows, Mac OS X, Google Chrome o Android.

1. Conecte la unidad Hitch 2.0 al puerto USB del ordenador. La luz led de color amarillo en la unidad Hitch 2.0 se encenderá cuando se conecte.
2. Active el botón de seleccionar modalidad para seleccionar la fila de funciones deseada.
3. Conecte los conmutadores con el enchufe de 3.5 mm/1/8 in o el *joystick* con el conector D-sub 9 hembra a la unidad Hitch 2.0.
4. Active los conmutadores o el *joystick* para enviar la función a al ordenador.

Programación personalizada (Opcional)

Las funciones desde PR1 a PR5 que se encuentran en el cuarto modo o modo azul en la unidad Hitch 2.0 pueden ser programadas para enviar de una a cuatro pulsaciones de teclado de su elección a un ordenador. Complete los siguientes pasos para programar la unidad Hitch 2.0.

1. Conecte la unidad Hitch 2.0 al puerto USB del ordenador. La luz led de color amarillo en la unidad Hitch 2.0 se encenderá cuando se conecte.
2. Active el botón de seleccionar modalidad y seleccione el cuarto modo o modo azul con las funciones de PR1 a PR5.
3. Conecte los conmutadores con el enchufe de 3.5 mm/1/8 in a la unidad Hitch 2.0.
4. Mueva el conmutador de programación en la unidad Hitch 2.0 a encendido.
5. Conecte un teclado USB a la unidad Hitch 2.0.
 - a. Nota: Si utiliza un ordenador Mac OS X, asegúrese de conectar primero el teclado USB directamente al ordenador Mac OS X y diríjase al asistente de configuración del teclado para que el ordenador pueda identificar el teclado. Una vez que el asistente de configuración del teclado haya terminado, desconecte el teclado USB del ordenador Mac OS X y conéctelo directamente a la unidad Hitch 2.0. Si no se realiza

de este modo, el teclado puede no funcionar con la unidad Hitch 2.0.

6. Seleccione el conmutador conectado a la unidad Hitch 2.0 que desea programar y manténgalo presionado hasta que la luz led de color azul comience a parpadear. Mientras que la luz LED de color azul parpadea, seleccione de una a cuatro pulsaciones en el teclado USB.
 - a. Si selecciona una, dos o tres pulsaciones, active el mismo conmutador por segunda vez para salir del modo grabación.
 - b. Si selecciona cuatro pulsaciones, la unidad Hitch 2.0 saldrá automáticamente del modo grabación.
7. Repita los pasos 6 y 7 si desea programar conmutadores adicionales conectados a la unidad Hitch 2.0.
8. Tras haber terminado con la programación de cada conmutador, mueva el conmutador de programación en la unidad Hitch 2.0 a apagado y desconecte el teclado USB de la unidad Hitch 2.0.
9. La unidad Hitch 2.0 ahora está lista para usar las pulsaciones personalizadas con cada conmutador.

AbleNet®

クイックスタートガイド

Hitch® 2

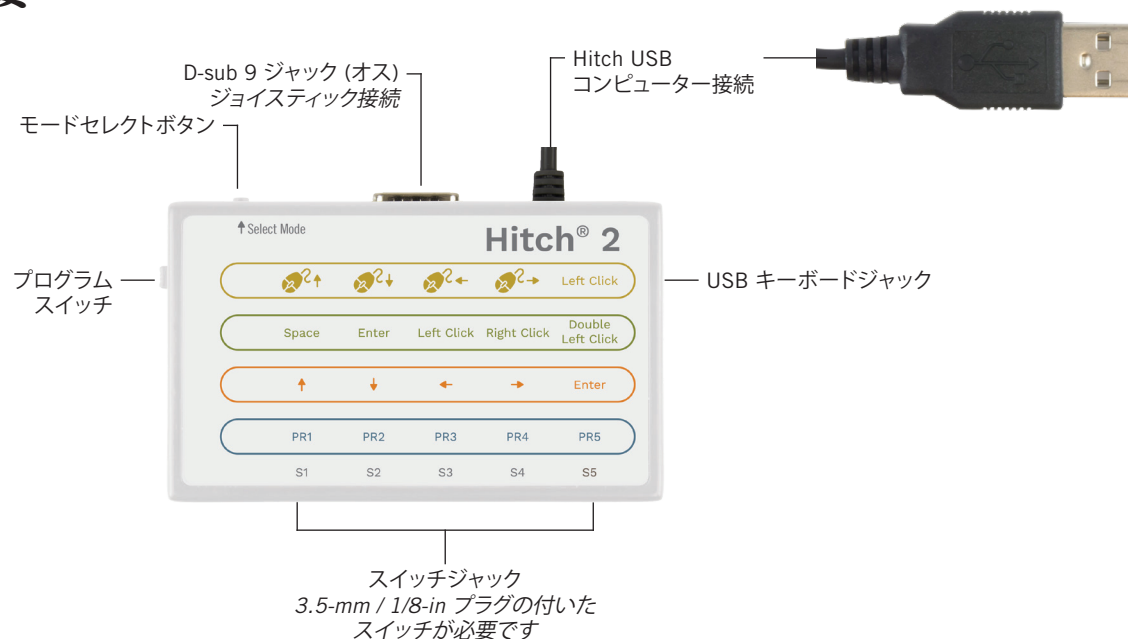
コンピュータスイッチインターフェース

AbleNet, Inc.
2625 Patton Road
Roseville, MN 55113
www.ablenetinc.com

本機は家庭およびオフィスでの使用を目的とし
FCC 基準に適合するよう試験を実施しています。

PN 98000053 (04/19 Rev. B - FN 70500247)

製品概要



はじめに

Hitch 2.0 には USB ジャック付コンピューターが必要で、Windows、Mac OS X、Google Chrome、Android OS が動作する大抵の機器と互換性があります。

1. Hitch 2.0 をコンピューターの USB ポートに接続します。接続すると、Hitch 2.0 の黄色の LED ライトが点灯します
2. モードセレクトボタンを起動して、希望の機能がある列を選択します
3. 3.5-mm / 1/8-in プラグ付きのスイッチ、または D-sub 9 (メス) コネクターのあるジョイスティックを Hitch 2.0 に接続します
4. スイッチまたはジョイスティックを起動して、コンピューターに機能を送信します

カスタムプログラム (オプション)

Hitch 2.0 の 4 つ目/ブルーのモードにある PR1 ~ PR5 機能は、プログラミングして 1 ~ 4 つのお好きなキーをコンピューターに送信することができます。Hitch 2.0 をプログラムするには、以下のステップに従います。

1. Hitch 2.0 をコンピューターの USB ポートに接続します。接続すると、Hitch 2.0 の黄色の LED ライトが点灯します
2. [モードセレクト]ボタンを起動して、PR1 ~ PR5 機能のある 4 つ目/ブルーのモードを選択します
3. 3.5-mm / 1/8-in プラグ付きのスイッチを Hitch 2.0 に接続します
4. Hitch 2.0 のプログラムスイッチを On (オン) にします
5. Hitch 2.0 に USB キーボードを接続します
 - a. 注: Mac OS X 対応のコンピューターを使用している場合、まず USB キーボードを Mac OS X コンピューターに接続してから、キーボード設定アシスタントを使用することで、コンピューターがキーボードを認識できるようになります。キーボード設定アシスタントが完了したら、Mac OS X コンピューターから USB キーボードを外し、Hitch 2.0 へと繋ぎ直します。この手順に従わない場合、Hitch 2.0 でキーボードが使えなくなる可能性があります
6. Hitch 2.0 に接続されているプログラミングしたいスイッチを選択して、青色の LED が点滅し始めるまで押し続けます
7. 青色の LED が点滅しているあいだに、USB キーボードの 1 ~ 4

つのキーストロークを選択します

- a. 1 ~ 3 つのキーストロークを選択してもう一度同じスイッチを起動すると、記録モードを終了します。
 - b. キーストロークを 4 つすべて選択した場合、Hitch 2.0 が自動的に記録モードを終了します。
8. Hitch 2.0 に接続している他のスイッチもプログラミングする場合、ステップ 6 および 7 を繰り返します
 9. それぞれのスイッチのプログラミングが完了すると、Hitch 2.0 のプログラムスイッチを Off (オフ) にして Hitch 2.0 から USB キーボードを外します
 10. これで、それぞれのスイッチで設定したキーストロークが利用できるようになりました

AbleNet®

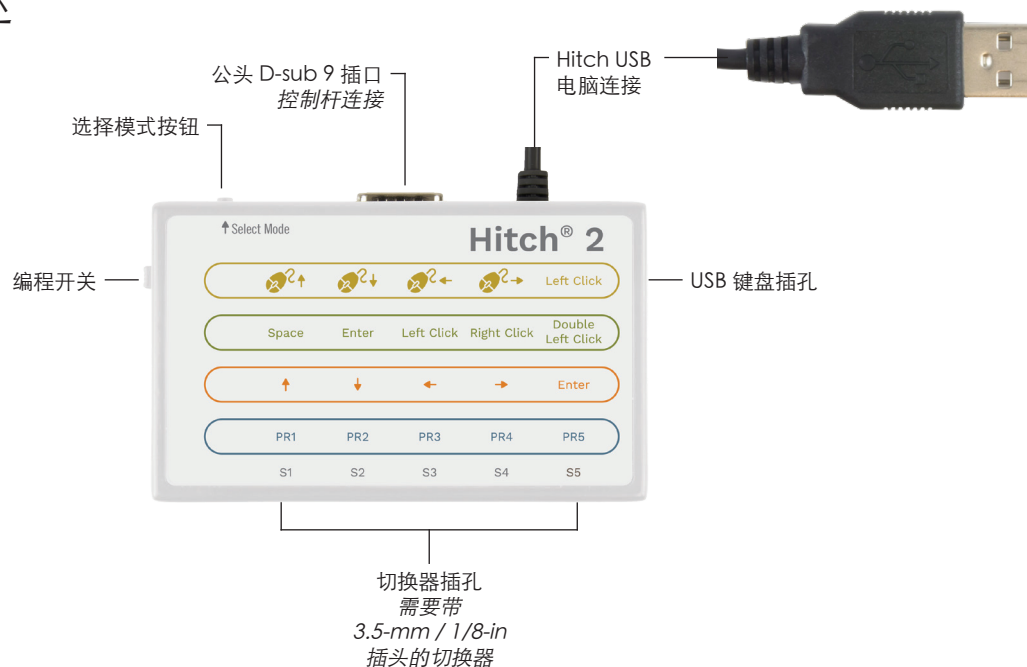
快速入门指南 Hitch® 2 电脑切换器接口

AbleNet, Inc.
2625 Patton Road
Roseville, MN 55113
www.ablenetinc.com

本设备经过测试符合
FCC 家用或办公室使用标准。

PN 98000053 (04/19 Rev. B - FN 70500247)

产品概述



入门

Hitch 2.0 需要带 USB 插孔且与大多数 Windows、Mac OS X、Google Chrome 或 Android 操作系统兼容的电脑。

1. 将 Hitch 2.0 连接到电脑上的 USB 端口。连接后，Hitch 2.0 上的黄色 LED 指示灯将亮起
2. 激活 Select Mode（选择模式）按钮以选择所需功能行
3. 将带 3.5-mm / 1/8-in 插头的切换器或带母头 D-sub 9 接头的控制杆连接到 Hitch 2.0
4. 激活切换器或控制杆以将功能发送到电脑

自定义编程（可选）

可编程 Hitch 2.0 上的第四个/蓝色模式中的功能 PR1 至 PR5，以将您选择的一个到四个键盘击键发送到电脑。完成以下步骤以编程 Hitch 2.0。

1. 将 Hitch 2.0 连接到电脑上的 USB 端口。连接后，Hitch 2.0 上的黄色 LED 指示灯将亮起
2. 激活 Select Mode（选择模式）按钮并选择带有功能 PR1 至 PR5 的第四个/蓝色模式
3. 将带 3.5-mm / 1/8-in 插头的切换器连接到 Hitch 2.0
4. 将 Hitch 2.0 上的 Program（编程）开关移到 On（开）
5. 将 USB 键盘插入 Hitch 2.0
 - a. 注：如果使用的使 Mac OS X 电脑，请确保首先将 USB 键盘直接插到 Mac OS X 电脑，然后运行 Keyboard Setup Assistant（键盘设置助手）以便电脑能够识别键盘。在 Keyboard Setup Assistant（键盘设置助手）完成后，从 Mac OS X 电脑上拔下 USB 键盘，然后直接插入 Hitch 2.0。否则可导致键盘不会与 Hitch 2.0 一起工作。
6. 选择想要编程的插入 Hitch 2.0 的切换器并按住不放，直到蓝色 LED 指示灯开始闪烁

7. 在蓝色 LED 指示灯闪烁的同时，选择 USB 键盘上的一个到四个击键
 - a. 如果选择一个、两个或三个击键，则再次激活同一切换器以退出记录模式
 - b. 如果选择四个击键，Hitch 2.0 将自动退出记录模式
8. 如果想要编程连接到 Hitch 2.0 的其他切换器，重复执行步骤 6 和 7
9. 每个切换器的编程完成后，将 Hitch 2.0 上的 Program（编程）开关移到 Off（关），然后断开 USB 键盘与 Hitch 2.0 的连接
10. 此时，Hitch 2.0 即可将自定义击键与各个切换器配合使用

Warranty & Contact Information

AbleNet manufactured products include a two-year limited warranty. This warranty is against defects in materials and manufacturing for two-years from the date of purchase. Warranty in full text, along with return/repair information is available at www.ablenetinc.com.

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113
(800) 322-0956 / www.ablenetinc.com

Garantie et contact

Les produits AbleNet sont assortis d'une garantie limitée de deux ans. Cette garantie protège contre les défauts de matériel et les vices de fabrication pendant deux ans à partir de la date d'achat. La garantie en version texte complète et toutes les informations sur les réparations et les retours sont disponibles sur www.ablenetinc.com.

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113
(800) 322-0956 / www.ablenetinc.com

Hinweise zur Garantie und Kontaktinformationen

Für alle von AbleNet hergestellten Produkte gilt eine zweijährige Garantie. Diese Garantie beschränkt sich auf Material- und Verarbeitungsfehler und gilt für zwei Jahre ab Kaufdatum. Den vollständigen Garantietext können Sie zusammen mit Informationen zu Rückgabe und Reparatur auf www.ablenetinc.com einsehen.

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113
(800) 322-0956 / www.ablenetinc.com

Garantía e información de contacto

Los productos fabricados por AbleNet tienen una garantía limitada de dos años. Esta garantía cubre defectos de materiales y fabricación durante dos años a partir de la fecha de compra. El texto completo de la garantía, junto con la información de devolución o reparación, está disponible en www.ablenetinc.com.

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113
(800) 322-0956 / www.ablenetinc.com

Garantia e informações de contato

Os produtos fabricados pela AbleNet contam com uma garantia limitada de dois anos. Esta garantia é contra defeitos de materiais e da fabricação por um período de dois anos a partir da data da compra. O texto completo sobre a garantia, juntamente com informações sobre devolução / reparo estão disponíveis no site www.ablenetinc.com.

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113
(800) 322-0956 / www.ablenetinc.com

保証&連絡先情報

AbleNet 製品には 2 年間の限定保証が付いています。本保証は製品の欠陥および故障に対して、購入日から 2 年間保証いたします。保証の全文および返品/修理情報は、www.ablenetinc.com からご覧いただけます。

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113
+1 (800) 322-0956 / www.ablenetinc.com

FCC

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.

FCC logo

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between equipment and receiver.
- Consult AbleNet Technical Support or your local Distributor for help.

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC (CEM)

Avertissement : Les modifications ou modifications apportées à cette unité qui n'ont pas été expressément approuvées par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur d'exploiter l'équipement.

FCC logo

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites imposées pour les appareils numériques de Classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites ont été fixées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut transmettre une énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles pour les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision (ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement sous tension et hors tension), il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de supprimer les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou repositionnez l'antenne réceptrice.
- Éloignez davantage l'équipement du récepteur.
- Consultez le service d'assistance technique d'AbleNet ou votre distributeur local pour obtenir de l'aide.

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC

Warning: Änderungen oder Änderungen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts erlöschen lassen.

FCC logo

Dieses Gerät wurde geprüft und befindet sich gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen innerhalb der Grenzwerte für ein Digitalgerät der Klasse B.Diese Grenzwerte dienen dazu, in Wohngebieten einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen sicherzustellen.Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann Hochfrequenzstrahlen abgeben. Wenn das Gerät nicht anleitungsgemäß installiert oder verwendet wird, kann es schädliche Funkstörungen verursachen. Es wird jedoch keine Garantie dafür übernommen, dass in einer bestimmten Installation keine Störung auftritt. Sollte dieses Gerät den Radio- und Fernsehempfang stören, was durch ein Ein- und Ausschalten des Gerätes bestätigt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder an einem anderen Ort aufstellen.
- Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Vom AbleNet Technical Support oder von einem lokalen Distributor beraten lassen.

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

FCC logo

For private households:

Information on Disposal of Users of WEEE

This symbol  on the product and/or accompanying documents means that

used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product, to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries, you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

For professional users in the European Union:

If you wish to discard electrical and electronic equipment(EEE), please contact your dealer or supplier for further information.

For disposal in countries outside of the European Union:

This symbol is only valid in the European Union(EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

Para hogares particulares:

Información sobre la eliminación para usuarios de WEEE.

Este símbolo  en el producto o en los documentos que lo acompañan

significa que los equipos eléctricos y electrónicos usados (WEEE) no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Para un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, lleve este producto a los puntos de recogida designados donde se lo aceptará de forma gratuita. En algunos países, otra opción es devolver sus productos al minorista local al comprar un producto nuevo equivalente.

La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará posibles efectos negativos sobre la salud humana y el medioambiente, que de otro modo podrían surgir del manejo inadecuado de los desechos. Comuníquese con las autoridades locales para obtener más detalles sobre su punto de recogida designado más cercano. Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos conforme a la legislación nacional.

Para usuarios profesionales en la Unión Europea:


Si desea desechar equipos eléctricos y electrónicos (EEE), comuníquese con su distribuidor o proveedor para obtener más información.

Para la eliminación en países fuera de la Unión Europea:

Este símbolo solo es válido en la Unión Europea (UE). Si desea desechar este producto, comuníquese con su distribuidor o las autoridades locales y consulte el método correcto de eliminación.

Pour les foyers particuliers :

Renseignements quant à l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Le symbole suivant  sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne

signifie que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers ordinaires. Afin d'en assurer le traitement, la collecte et le recyclage, veuillez apporter ce produit à un point de dépôt prévu à cet effet où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, il est possible que vous puissiez rapporter vos produits directement chez votre revendeur à l'achat d'un produit neuf équivalent.

L'élimination de ce produit selon la méthode appropriée contribue à la revalorisation de ressources importantes et à prévenir d'éventuels effets négatifs sur la santé et sur l'environnement pouvant être dus à une gestion inadéquate des déchets. Veuillez contacter votre administration locale afin d'obtenir plus de renseignements concernant l'emplacement du point de dépôt le plus près de chez vous. Selon les réglementations nationales, des amendes peuvent sanctionner l'élimination inappropriée des déchets.

Pour utilisateurs professionnels de l'Union européenne :

Veillez vous renseigner auprès de votre revendeur ou votre fournisseur pour connaître la marche à suivre pour vous débarrasser d'équipement électrique ou électronique (EEE).

Pour l'élimination de déchets dans des pays non membres de l'Union européenne : Ce symbole n'est valide qu'à l'intérieur des frontières de l'Union européenne (UE). Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter votre administration locale ou votre revendeur afin de connaître la manière appropriée de procéder à l'élimination de ce produit.

Para uso doméstico:

Informações sobre Disponibilidade de Usuários do REEE

Este símbolo  no produto e/ou documentos complementares significa que

resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) não devem ser misturados com lixo doméstico; Para obter o tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve este produto a um dos pontos de coleta indicados, onde eles serão aceitos gratuitamente. Em alguns países, também é possível devolver seus produtos ao seu vendedor local mediante à compra de novos produtos equivalentes.

O descarte correto desde produto ajudará a preservar importantes recursos e evitar quaisquer efeitos negativos em potencial para a saúde humana e o meio ambiente que, caso contrário, poderiam decorrer do manuseio inadequado dos resíduos. Entre em contato com as autoridades locais para mais detalhes sobre os pontos de coleta perto de você. O descarte incorreto deste tipo de resíduo pode ser imputável de penalidades, de acordo com a sua legislação local.

Para usuários profissionais na União Europeia:


Se você deseja descartar equipamentos elétricos e eletrônicos (EEE), entre em contato com seu revendedor ou fornecedor para obter mais informações.

Para descarte em países fora da União Europeia:

Este símbolo só é válido na União Europeia (UE). Se você deseja descartar este produto, entre em contato com suas autoridades ou revendedores locais e informe-se sobre o método correto de descarte.

Für private Haushalte:

Informationen zum fachgerechten Entsorgen von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

Dieses Symbol  auf dem Produkt und/oder den Begleitdokumenten bedeutet, dass

Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bringen Sie dieses Produkt zur ordnungsgemäßen Behandlung, Rückgewinnung und zum Recycling zu den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Die Annahme erfolgt kostenlos. Alternativ können Sie in einigen Ländern Ihre Produkte nach dem Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts an Ihren lokalen Händler zurücksenden.

Eine ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die ansonsten durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen über die nächstgelegene benannte Sammelstelle an Ihre örtlichen Behörden. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

Für professionelle Benutzer in der Europäischen Union:


Wenden Sie sich bitte vor der Entsorgung an Ihren Händler oder Lieferanten, um weitere Informationen bezüglich der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (EEE) zu erhalten.

Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union:

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union (EU) gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach dem ordnungsgemäßen Verfahren zur Entsorgung.

一般家庭の場合:

WEEE 利用に伴う廃棄関連の情報

製品やこれに付随するドキュメントに表記されているこの記号  は、

中古電気電子機器 (WEEE) を一般的な家庭ごとと一緒に処分してはいけないことを示しています。適切な処分、再生およびリサイクルのため、無償で引き取ってくれる指定回収場所へこの製品を持ち込んでください。あるいは一定の国においては同等の新製品の購入と引き換えに地元量販店に製品を持ち込むことができる場合もあります。

この製品を適切に廃棄することで貴重な資源の無駄遣い防止に役立ち、不適切な廃棄物取り扱いがされた場合に生じるおそれのある健康や環境への潜在的な悪影響を防ぐこととなります。最寄りの指定回収場所の詳細については地元の地方自治体に問い合わせてください。この廃棄物の誤った処分は国の法令に基づいて処罰の対象となる場合があります。

欧州連合域内の法人ユーザーの場合:

電子電気機器 (EEE) を廃棄したい場合、詳細についてディーラーまたはサプライヤーに問い合わせてください。

欧州連合域外の国における廃棄の場合:

この記号は欧州連合 (EU) においてのみ有効です。この製品を廃棄したい場合、地方自治体やディーラーに連絡し、適切な廃棄処分の方法について相談してください。